

# L'ÉCHO DE LA PRESSE

REDACTION ET ADMINISTRATION

20, RUE DU CANAL, 20

BRUXELLES

INTERNATIONALE

JOURNAL BELGE D'INFORMATIONS

PARAISANT TOUS LES JOURS

PHIX DES ANNONCES :

Petites annonces, la ligne . . . fr. 0.25  
 Réclame avant les annonces, 4<sup>e</sup> page . . . 0.60  
 Faits divers . . . 1.00  
 Nécrologie . . . 1.50  
 ON TRAITE A FORFAIT

Adresser les lettres et communiqués à la Rédaction.  
 Les annonces et demandes diverses à l'Administration.

## En Hollande

### EXTENSION DES SERVICES CONSULAIRES

Bien que l'agenda des travaux à terminer avant la séparation de la Dixième Chambre (Chambre des députés) soit plus que rempli, l'initiative de M. Tydeman est parvenue, avec l'assentiment des membres de la Chambre, à y joindre encore le projet de loi sur l'extension des services consulaires. Le fait que la Chambre, très chargée de besogne à la veille des vacances, consent à examiner bientôt le projet de loi, prouve le désir général de lui donner une solution prompte. Si même le projet reste en sections pour le moment, il pourra être traité définitivement aussitôt la rentrée.

En effet, dans cette période de transition, où, après deux ans de guerre, le monde entier doit s'habituer à retourner à la vie normale, où les regards se tournent vers l'avenir et ce qu'ils en espèrent au point de vue économique.

Le grand commerce, l'industrie, les économistes s'aperçoivent depuis longtemps, qu'après la guerre le marché mondial désorganisé offrira un vaste champ d'exploitation aux pionniers énergiques. Il s'agira de ne pas se laisser distancer : « faire vite et bien » sera la devise générale pour les expansionnistes ! La Chambre hollandaise a compris cette nécessité ; l'unanimité dans la décision montre clairement qu'elle veut profiter des expériences du passé qui lui ont fait toucher au doigt l'insuffisance de l'organisation consulaire. Ce n'est pas seulement en Hollande que ce service laisse à désirer. On s'en plaint même en Angleterre, ce pays aux colonies multiples, où le système de la représentation consulaire prend tant d'importance. Il suffit de lire à ce sujet le compte rendu de la *Royal Commission on the Civil Service*, commenté dans l'intéressant rapport du Lord Orange de 1915 par l'écrivain Michiels van Verduynen, secrétaire de l'ambassade néerlandaise à Londres.

Pour mettre le rouge en mouvement continu il a fallu souvent stimuler le service consulaire.

Déjà, à l'approche de l'ouverture du canal de Panama, l'initiative privée des représentants de sociétés commerciales et de navigation néerlandaises avait devancé le service officiel en explorant le terrain à la côte de l'Océan Pacifique dans les deux Amériques. La guerre présente, qui laisse de si belles chances aux pays neutres, a ouvert les yeux des expansionnistes éclairés.

Aussi, le ministre des affaires étrangères avoue dans ses notes explicatives, que pour présenter le projet de loi, il s'est vu encouragé par l'opinion publique qui s'est manifestée, tant dans la presse que dans les adresses de sociétés et de particuliers ; il a pris les avis de personnalités compétentes, il a conféré dans les bureaux de son département et il est arrivé à la conclusion qu'il y a urgence à prendre des mesures utiles. D'ailleurs, dans le cas présent, l'initiative privée a également précédé l'action du gouvernement. Des entreprises commerciales et industrielles néerlandaises, profitant de l'occasion excellente qu'offre la neutralité, ont envoyé des représentants aux diverses parties du monde pour y asséoir ou élargir leur sphère d'influence. Ce qui ne veut pas dire pourtant, qu'il est trop tard pour le gouvernement d'établir son influence dans les contrées peu explorées par les Hollandais jusqu'ici ; mais il s'agit de ne pas perdre de temps en de longues préparations si l'on veut profiter des avantages qu'offre la situation actuelle.

Une des nouveautés de la réorganisation projetée est la permission à accorder aux chefs de postes consulaires, de s'éloigner de leur poste quand ils croient utile de se rendre à une localité quelconque de leur ressort. Jusqu'ici le service consulaire était trop fixé à son poste central. En cas d'absence du consul, le service local sera assumé par de jeunes fonctionnaires consulaires que le ministre voudrait adjoindre à chaque poste. Une autre modification importante est l'installation d'une catégorie de fonctionnaires consulaires ambulants chargés de missions temporaires à l'étranger pour éclairer l'agriculture, l'industrie et le commerce dans la métropole et dans les colonies. En dehors de ces fonctionnaires qui appartiendront au service général des consulats, le ministre veut encore nommer des aviseurs techniques, des spécialistes qui étudieront à l'étranger des sujets demandant une compétence spéciale et qui pourront intéresser la Hollande et ses colonies. Par exemple, la recherche des moyens de vente les plus avan-

geux des produits de l'agriculture et de l'industrie et l'obtention d'une place sur le marché mondial pour les produits de la culture des Indes. De ces aviseurs certains seront des fonctionnaires définitifs, qui ne seront pas attachés à un poste fixe de l'étranger, mais qui seront dirigés chaque fois vers le lieu où l'on espère recueillir des fruits de leur activité ; d'autres seront pris en service temporaire pour aller assister à l'étranger un fonctionnaire diplomatique ou consulaire dans les négociations d'un sujet technique ou pour examiner des affaires qui demandent une compétence technique.

Puis, le projet demande encore de détacher pendant quelque temps au département d'agriculture, industrie et commerce aux Indes Néerlandaises, tous les fonctionnaires consulaires ayant un poste dans l'Orient, pour qu'ils s'y mettent au courant de tout ce que l'on peut y apprendre dans les lignes de ce triple service.

Enfin, le ministre voudrait faire nommer une commission permanente de quelques membres qui formera le trait d'union entre le département des affaires étrangères et celui de l'agriculture, industrie et commerce pour le contrôle des services précités. Elle aura à favoriser la bonne entente des deux départements, à éviter la rivalité d'intérêts définis, à indiquer les voyages à faire et à surveiller la continuité nécessaire dans l'exécution de toutes les mesures utiles.

On le voit, le programme est vaste dans ses intentions d'action pratique ; le peuple hollandais, par l'organe de la presse, demande l'urgence d'adoption du projet, tout en admettant que le budget prévu de 50,000 florins est dérisoire, vu les frais de voyage que nécessitera l'exécution de pareil projet. Il doit y avoir erreur d'un zéro, car à première vue une somme de 500,000 florins ne nous paraît pas exagérée, surtout en présence des avantages à obtenir d'une bonne exécution.

En tout cas, le sujet est d'actualité ; il m'a semblé ne pas devoir le passer sous silence, d'autant plus qu'après la guerre, d'autres pays auront à s'occuper de la révision de leurs services consulaires !

Jean MARCILLYS.

## Carnet d'un curieux

J'ai reçu cette intéressante lettre :

*La guerre a atteint dans leurs ressources bien des commerces, bien des industries, toutes les misères qui en sont résultées ont été pensées, soignées, cicatrisées, autant que faire se pouvait. Les pouvoirs publics, les ligues, les syndicats, tous ont fait le possible et l'impossible pour venir en aide à ceux qui souffrent des circonstances actuelles.*

*Il y a cependant une corporation à laquelle nul n'a songé. Il est vrai qu'elle est infime, insignifiante aux yeux de ceux qui n'en font pas partie ! Nous sommes les colporteurs, ne riez pas, nous sommes des gens comme les autres ! Et pourtant, sommes-nous assez traqués, assez malmenés ?*

*Au début de la guerre, plusieurs possédaient le permis nécessaire prévu par le règlement communal du 13 juillet 1903. Petit à petit, graduellement et avec prudence on retira ces permis pour les remplacer par d'autres qui, plus tard, furent encore changés. Ensuite, on nous a interdit le stationnement et la vente après une heure de relevée ! Aujourd'hui nous roulons vivres de notre travail et réclamons notre droit à la vie !*

*Il y a mille permis à Bruxelles, ce qui serait énorme, s'ils étaient donnés à des gens de métier qui en feraient usage. Faites donc le tour de la ville, vous ne rencontrerez pas dix plaques de colporteur sur votre route. Les 990 autres sont entre les mains de protégés qui ne les emploient pas et ne sauraient le faire parce qu'ils ne sont pas de notre corporation.*

*Si un colporteur se présente au chômage on lui répond : « Votre corporation ne chôme pas ! » S'il demande un permis de vente on lui répond : « Nous n'en donnons plus ! »*

*Alors, quoi ?*

*On nous défend de travailler tout en refusant de nous considérer comme chômeurs. Pourquoi nous tient-on ainsi les pieds et poings liés ?*

*Vous avez raison, colporteur, moi aussi je voudrais bien en connaître le motif !*

G. RED.

J'ai bien reçu les fr. 2.50 dont je vous remercie et que j'ai fait parvenir aux intéressés signalés dans mon carnet du 21 courant.

## Petite Chronique

La direction des torpilles.

On mande de Stockholm que les autorités navales suédoises ont autorisé le lieutenant Hasselberg à faire sur le chantier de Stockholm une démonstration de son invention d'appareil à diriger les torpilles. Deux autres inventions du lieutenant Hasselberg seront également éprouvées à l'école d'hydroaviation de Carlskrona. La première invention concerne la possibilité de communication par l'électricité entre la terre et un aviateur livrant combat, tandis que la seconde a trait à la détermination de la direction de torpilles lancées par un aéroplane.

— x —

Quelques chiffres.

Le *Daily Telegraph* publie un article au sujet de l'équipement de l'armée et donne quelques chiffres qui ont trait à la production durant 20 mois de guerre.

Nous y voyons qu'il fut travaillé plus de 90 millions de mètres de laine et 88 millions de mètres de flanelle. Il fut notamment livré à l'armée : 21 3/4 mill. de paires de chaussures ; 11 1/2 millions de capotes, plus de 11 millions de pantalons ; 4 5/4 millions de capotes de fourrure, plus de 11 millions de képis ; près de 55 millions de chaussettes et près de 20 millions de couvertures.

Nous retrouvons, en outre, qu'il fut envoyé au front : 840 millions de boutons, 940 millions de clous à ferrer, 23 millions de couteaux et fourchettes, 11 millions d'éponges et 43 millions de broches.

Pour l'approvisionnement des effectifs il fut expédié 365 millions de livres de viande fraîche ou congelée, 274 millions de livres de viande en boîtes, 91 millions de livres de jambon, 68 millions de livres de fromage, autant de confiture et de sucre, 22 millions de livres de lait condensé et 11 millions de livres de sel.

Ces quelques chiffres permettront peut-être d'imaginer l'étendue du travail colossal qui fut exécuté.

— x —

Le mouvement coopératif du parti socialiste.

Le *Peuple Belge*, un nouvel organe socialiste qui vient de paraître à Paris, donne quelques renseignements intéressants sur le développement des coopératives ouvrières de Bruxelles.

« Les nouvelles de Bruxelles sont rassurantes et nous montrent la Maison du Peuple en pleine activité.

» Notre foyer prolétarien a résisté à la tempête et c'est un grand bien pour la population en général et la classe ouvrière en particulier. Le chiffre d'affaires de l'an dernier est inférieur de 800,000 francs à celui du temps de paix, mais il est à remarquer que ce sont les aubaines, cinémas, boucheries et cafés qui sont cause de cette diminution.

» Malgré les difficultés de l'heure, les camarades restés au pays ont ouvert : 1. un magasin spécial de chaussures, parapluies, cannes et casquettes ; 2. un magasin aux Etangs-Noirs ; 3. un magasin d'épicerie et un magasin spécial de sabots et de pantoufles à Hal avec dépôt à Lembeek et Buysinghen.

Cette activité ne s'est pas maintenue sans difficulté et il a fallu l'aide de tous et les sacrifices financiers de l'administration et du personnel pour la mener à bien. »

— x —

Les marraines.

Beaucoup de Françaises se sont préoccupées des soldats qui, se trouvant sans famille, n'ont pas au front la joie de recevoir des lettres du foyer. Elles se sont constituées leurs marraines et des échanges de correspondances se sont ainsi formés, voire même des idylles, susceptibles d'aboutir à des mariages, lorsque les soldats ne sont pas trop âgés. Paul Thiébaud a chanté comme suit la souffrance des poilus de 40 ans qui n'ont pas encore trouvé de marraine :

Je suis un pauvre vieux poilu  
 Qui a passé la quarantaine.  
 Je voudrais bien une marraine  
 Car, d'affection, j'en ai si plus.

Aucune encore n'a voulu  
 S'offrir pour consoler ma peine,  
 Car je suis un trop vieux poilu ;  
 J'ai dépassé la quarantaine.

Vous, dont l'âme a du superflu,  
 Ouvrière ou bien châtelaine,  
 Brune ou blonde, rousse ou châtaine,

Mon cœur sera-t-il votre élu ?  
 Avez-vous pitié d'un poilu  
 Qui a passé la quarantaine ?

## LA GUERRE

### Communiqué officiel allemand

BERLIN, 26 juillet. (Communiqué de midi.)

Théâtre de la guerre à l'Ouest.

Le grand bastion anglais, situé près du canal de Comines à Ypres, a été anéanti avec ses défenseurs par l'explosion d'une mine allemande. Au nord de la Somme, après un combat acharné, les Anglais se maintiennent à Pozieres. A l'est du bois de Fouraux et près de Longueval, des attaques ennemies peu importantes ont été repoussées, d'autres, tentées près du bois de Trénes, ont été reconnues à temps et déjouées par notre feu. Au sud de la Somme, au sud-ouest de la ferme de La Maissonnette, nous avons victorieusement défendu le terrain que nous avions gagné dans la nuit du 24 au 25 juillet et que les Français s'efforçaient de reconquérir. Au sud d'Estrées, il y a eu, hier encore, de vifs corps à corps. Sur la hauteur de la « Fille-Morte » (Argonne), les Français, ayant fait sauter une mine, en ont occupé l'entonnoir, dans lequel, peu après, ils ont été ensevelis par suite de l'explosion d'une contre-mine allemande. Sur la rive gauche de la Meuse, nos troupes ont réalisé quelques petits progrès aux abords de la côte 304. Sur la rive droite, pendant la nuit, luttant d'artillerie aux environs de l'ouvrage de Thiaumont. Des patrouilles ennemies ont été repoussées en beaucoup d'endroits du front. Deux avions ennemis ont été descendus dans nos lignes au nord de la Somme, par les feux combinés de notre infanterie et de nos mitrailleuses ; un troisième, abattu en combat aérien, aux environs de Lunéville, est tombé enveloppé de flammes. Le 24 juillet, un biplan ennemi se dirigeant vers le fort de Souville, a été atteint en plein et descendu par notre artillerie de défense spéciale.

Théâtre de la guerre à l'Est.

Armées du feldmaréchal-général von Hindenburg :

A l'ouest de Riga, des détachements d'éclaireurs allemands ont envahi et démoli des positions avancées russes. Activité grandissante de patrouilles ennemies, en beaucoup d'endroits. Nos aviateurs ont, à coups de bombes et de mitrailleuses, arrêté la marche de transports ennemis circulant sur la voie ferrée de Dunabourg à Polock et à l'est de Minsk.

Armées du feldmaréchal-général prince Léopold de Bavière :

Dans la soirée et pendant la nuit, les Russes ont attaqué notre front à l'est et au sud-est de Gorodischtsche. Nous avons constaté que les assaillants appartenaient à trois divisions différentes. Ces attaques, comme toutes celles qui les ont précédées, ont échoué avec les plus lourdes pertes pour l'adversaire. Sur un point déterminé, où l'ennemi fut repoussé par une contre-attaque, il a laissé entre nos mains 1 officier, 80 hommes et 1 mitrailleuse. Des escadrons d'avions allemands ont intensivement et efficacement bombardé les gares de Pogorzelsky et de Horodzieja, où des transports militaires avaient été reconnus, ainsi que des troupes qui campaient aux alentours.

Armées du général von Linsingen :

Au nord-ouest de Luck, nous avons fait échouer les tentatives de quelques détachements d'éclaireurs ennemis. Au nord-ouest de Beresteczko, des attaques russes, assez violentes, ont été repoussées, soit par notre feu, soit par des contre-attaques. En cette affaire, nous avons capturé 100 prisonniers et 2 mitrailleuses.

Armée du général comte von Bothmer :  
 A l'est du secteur de Koropiec, rencontres peu importantes entre détachements avancés.

Dans les Balkans.

Rien de nouveau.

BERLIN, 26 juillet. — Le 25 juillet, une de nos escadrilles d'hydroplanes a attaqué à coups de bombes la station d'aviation russe de Zere dans l'île d'Oesel. Les hangars ainsi que des avions russes prêts à partir ont été atteints. L'attaque a pu être menée à bonne fin, en dépit du tir combiné des torpilleurs et des avions de combat de l'ennemi. Tous nos appareils sont revenus à leur point d'appui.

BERLIN, 26 juillet. — Le 20 juillet, devant Scapa Flow, point d'appui de la flotte anglaise, dans l'archipel des Orcades, un de nos sous-marins a attaqué à coups de torpilles un grand cuirassé d'escadre anglais, qu'il a, deux fois, atteint en plein.

### Communiqué officiel turc

CONSTANTINOPLE, 26 juillet. — Le quartier général mande : Sur le front de l'Irak, rien de changé. Sur le front de Perse, la situation ne s'est point modifiée à l'est de Kermanschah. Les forces russes délogées de Revanduz et chassées vers l'est ont été refoulées au delà de la frontière. Dans le Caucase, à notre aile droite, des détachements ennemis ont tenté, contre nos patrouilles, des attaques qui furent repoussées. Les contre-attaques de nos troupes contre les patrouilles ennemies ont réussi partout. Au centro et à l'aile gauche, nos troupes ont énergiquement riposté aux attaques tentées par des détachements d'éclaireurs ennemis. Quelques avions ennemis, qui survolaient Sedd-ul-Bahr, ont été chassés. Sur le front d'Egypte, à l'ouest-sud-ouest de Katia, nos patrouilles avancées vers le canal ont mis en déroute des détachements de cavalerie ennemie, non sans leur infliger des pertes. Les troupes engagées, là, par l'ennemi, sont des Australiens, ainsi que le prouvent les casques de leurs tués.

### Communiqué officiel français

PARIS, 25 juillet (3 heures de l'après-midi). — Nous avons enlevé au sud d'Estrées un flot de maisons puissamment fortifié par l'ennemi. Au cours d'une petite attaque nos troupes ont chassé l'ennemi de quelques tranchées qu'il occupait au nord de Vermandovillers. Entre Oise et Aisne nous avons dispersé à coups de fusil plusieurs reconnaissances ennemies qui tentaient d'aborder les lignes de nos positions de Tracy-le-Val. Sur la rive gauche de la Meuse une tentative ennemie à la grenade vers la côte 304 a échoué sous les feux de nos mitrailleuses. Sur la rive droite, bombardement violent de toute la région comprise entre Fleury et la Lauffée. En Alsace, à la suite d'une préparation d'artillerie, l'ennemi a prononcé une attaque sur nos positions de Balachweiler, au nord-ouest d'Altkirch. Après un combat assez vif l'ennemi a été rejeté de quelques éléments de tranchées où il avait pris pied.

Aviation : Dans la journée du 22 juillet, le sous-lieutenant Hungauer a abattu son dixième avion ennemi. Dans la nuit du 24 au 25, une de nos escadrilles a bombardé les gares de Pierrepont, Longuyon et des bivouacs près de Manziennes.

PARIS, 25 juillet, 11 heures du soir. — En dehors d'un bombardement violent dans la région de la Lauffée, rive droite de la Meuse, aucun événement important à signaler sur l'ensemble du front.

### Communiqué officiel italien

ROME, 24 juillet. — Du col de Stilfs jusqu'à la vallée de Lagarina, vives actions d'artillerie. Dans la zone de l'Astico nos attaques acharnées contre la position du mont Cimone se sont poursuivies avec succès. Hier, nous avons pris une tranchée à peu de distance de la cime de la montagne. Sur le plateau des Sept Communes, l'ennemi a entrepris deux attaques contre la redoute que nous avions conquise le 22 juillet sur les pentes du mont Zebio. Il a été repoussé et a subi de grandes pertes. Entre le Cimone et l'Avasio, nos troupes ont complété l'occupation des vallées de Travignolo et San Pellegrino. Elles ont occupé la Cima Stradone au nord de Colbricon, ainsi que de nouvelles positions sur les pentes nord de la Cima di Bocche. L'artillerie ennemie a continué hier son feu contre Cortina d'Ampezzo. Nous avons continué à bombarder les localités de la vallée de la Drave. Sur le Haut Feliz et dans la zone du Mont Nero, l'artillerie ennemie a déployé une activité particulière.

### Communiqué officiel russe

PETROGRAD, 24 juillet. — A la Lipa, nous avons hier repoussé les Allemands du village Golitchine, où nous avons fait des prisonniers et apporté une mitrailleuse.

## Dépêches diverses

LES VEUVES ET LES INVALIDES

EN ANGLETERRE

Le ministre des finances d'Angleterre a reçu une députation de 120 villes et localités qui venaient lui communiquer qu'il incombait à l'Etat de soigner pour les dépenses en faveur des veuves de soldats et des invalides qui ne doivent devenir une charge ni pour la bienfaisance municipale ni pour la charité publique.

Mac Kenna informa la députation de ce que l'Etat s'occupe déjà de la question : il est dépensé annuellement 80 millions pour secours aux invalides et subside aux veuves et chaque semaine encore cette somme augmentera.

Le Parlement, antérieurement, a déclaré qu'il s'attendait au concours des moyens privés mais le gouvernement désire par la suite, reprendre les secours de



guerre dans toute leur étendue. Le ministre des finances a fait prévoir un nouveau subside de six millions de livres sterling.

#### LE MOUVEMENT DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DANS LE LUXEMBOURG

On mande de Luxembourg que pendant le deuxième trimestre de 1916, les versements à la Caisse d'Épargne ont dépassé plus de trois millions de francs les retraits. Pendant le premier trimestre de 1916, cet excédent avait été de 4 millions de francs.

#### ACCIDENTS D'AVIATION

Londres, 25 juillet. — La semaine passée, dans la nuit de jeudi à vendredi, un avion qui effectuait avec deux autres appareils un vol d'essai, a heurté le mât d'un navire, qui sortait du port de Southampton. L'aéroplane s'est abattu sur le pont du navire. Son pilote a été tué net et un marin grièvement blessé.

Un autre accident a eu lieu vendredi à Thanet. L'aviateur Douglas Whittier a descendu par mégarde un aviateur canadien qui volait à une hauteur d'environ 1,500 pieds. Arrivé près du sol, l'appareil a culbuté. L'aviateur a été tué.

#### LES TREMBLEMENTS DE TERRE

Berne, 26 juillet. — Les journaux milanais signalent que des secousses sismiques ont été ressenties en divers points des Abruzzes.

#### LA PRODUCTION HOULIÈRE ANGLAISE

Londres, 25 juillet. — Il résulte d'une lettre adressée par l'Amirauté anglaise, à l'Union des propriétaires de charbonnages du pays de Galles, que depuis le commencement de la guerre, la production totale du pays a diminué de 35 millions de tonnes, tandis que la demande a augmenté de 20 millions de tonnes. D'après l'Amirauté, il est de toute nécessité d'être économe dans la consommation et de faire tout ce qui est possible pour augmenter la production.

#### LES ETATS NEUTRES ET LA PAIX

La plupart des pays neutres organisent, pour le 1er août, des réunions et manifestations en faveur d'une paix durable, sous l'inspiration de la conférence neutre de Stockholm.

Des comités de propagande se sont formés en Norvège, en Suède et au Danemark.

Le comité danois, comprenant deux membres de chacun des quatre partis politiques, ainsi que l'évêque Osterfeld, fait un appel spécial à toutes les associations danoises en vue de l'organisation, le 1er août, d'une grande réunion qui émettra le vœu de voir se conclure une paix rapide. En outre, le même comité organise une quinzaine de réunions, au cours desquelles parleront plusieurs parlementaires et professeurs.

La presse danoise a promis son concours le plus dévoué.

En Suède, près de deux cents réunions se tiendront dans le même but, dans tout le pays.

En Norvège, de nombreuses réunions auront lieu également, notamment à Christiania, Bergen et Drammen.

#### LA POSTE A VERDUN

Deux jeunes députés socialistes se sont plaints à la Chambre française, du fonctionnement défectueux des postes, notamment depuis les opérations de Verdun; ils demandaient, comme conclusion, le vote d'un ordre du jour par lequel la Chambre, soucieuse de donner à l'armée le maximum de confort matériel et moral, réclamerait la distribution rapide des correspondances et des colis au front, et pour le bien assurer, l'affectation à ces services des agents et sous-agents des postes mobilisés.

Le colonel Gassouin, commissaire du gouvernement, a expliqué aux deux interpellateurs que « dans des circonstances comme Verdun, dans des batailles comme celles qui s'y livrent, il est matériellement impossible d'assurer le plein et rapide fonctionnement des lettres et des colis, si douloureux qu'il soit d'ajouter cette privation aux périls qu'affrontent les soldats; qu'à tout instant, les destinataires changent d'affectation, qu'il en résulte des retards; que l'autorité militaire est parfois obligée de suspendre même les distributions pour ne pas révéler les mouvements qu'elle prépare ».

#### UNE NOUVELLE AMBULANCE HOLLANDAISE

EN SILESIE  
Le *Nieuwe Rotterdamse Courant* apprend qu'au mois d'août une ambulance néerlandaise se composant de quatre médecins et de douze ambulanciers partira pour Gleiwitz, en Silésie, sous la conduite du Docteur M. Steffelaer.

#### GRAND INCENDIE DANS UN PORT RUSS

Stockholm: D'après les *Stockholm's Tidningar* la ville de Raumo, qui est actuellement le port russe le plus important de Finlande, serait en flammes. Les grandes scieries de bois, les plus importantes et les plus modernes du district forestier du Nord, auraient déjà été détruites par le feu.

#### LA SOBRIÉTÉ EN NORVÈGE

Christiania, 24 juillet. — La Chambre a voté la loi instaurant l'abstinence obligatoire de boissons alcooliques pour l'armée, la marine et les préposés aux chemins de fer, douanes, postes, etc.

#### LE COMMERCE EXTERIEUR DE LA SUISSE

Pendant l'année 1915 les importations suisses ont atteint le chiffre de 1,880 millions de francs et les exportations, celui de 1,870 millions de francs. D'après les *Basler Nachrichten*, le chiffre des exportations constituerait un record. Le commerce général de 1915 s'est chiffré par 3,350 millions de francs, contre 2,685 millions de francs en 1914 et contre 2,836 millions de francs en 1912. Les chiffres du commerce général en 1915 constituent le maximum atteint jusqu'à présent. Le passif du bilan commercial, qui, en 1914, s'élevait encore à environ 300 millions de francs, et à 542 millions de francs en 1913, est descendu presque à zéro en 1915.

#### LES ETATS-UNIS ACHETENT LES ANTILLES DANOISES

D'après une nouvelle publiée par le *Journal*, M. Lansing, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, aurait terminé les négociations en vue de l'achat des Antilles danoises. Le Danemark recevrait une somme de 625 millions de francs pour la cession de ces îles.

#### LA RUSSIE ET LE JAPON

Le *Rouskoïe Slovo* annonce que l'on a mené à bonne fin les négociations engagées entre le Japon et la Russie au sujet de la cession au Japon du tronçon du chemin de fer de l'Est chinois, de Kuantchen à Loschag sur le Soungari, avec les territoires situés le long de la ligne, ainsi que les villages, localités et constructions qui, en font partie. Ces négociations comportaient de plus la reconnaissance des droits de navigation japonais sur le Soungari. En ce moment on poursuit encore les négociations au sujet de l'établissement d'une voie de communication directe entre la Russie et le Japon, de la fondation de grandes entreprises industrielles en Extrême-Orient et de la reconnaissance des droits de pêche japonais dans les eaux territoriales russes.

#### MORT DU GENERAL OKA

Un télégramme de Tokio signale le décès du lieutenant-général Oka, qui fut ministre de la guerre du Japon d'août 1915 au mois d'avril 1916.

Au cours de la guerre russo-japonaise, le général Oka commandait la deuxième brigade d'infanterie et fut, plus tard, le chef du département des affaires militaires.

Le général Oka, fils de Samourai (chevalier), était né à Kioto en 1860.

#### LE TRAVAIL DANS LES USINES JAPONAISES

Suivant le *Northchina Herald* la nouvelle loi sur le travail dans les mines constituera un progrès réel au point de vue social. Le projet de loi établit par exemple un maximum de douze heures de travail par jour et protège les enfants et les jeunes filles contre l'exploitation et les mauvais traitements. Dans les usines du Japon on emploie de 800,000 à 2 millions de jeunes filles dont la situation physique et morale était jusqu'à présent pitoyable.

#### UNE MISSION JAPONAISE A MOSCOU

Zurich, 25 juillet. — La *Neue Zürcher Zeitung* annonce: Ces jours derniers on reçut au consulat du Japon à Moscou la nouvelle que la visite d'une délégation du Parlement japonais en Russie était désormais chose conclue. La délégation consistera en représentants de tous les partis de la Chambre des Seigneurs et aura à sa tête le comte Beravina.

#### LE PAPE ET LES PRISONNIERS DE GUERRE

Zurich, 25 juillet. — L'agence suisse de dépêches qui avait démenti les nouvelles publiées antérieurement au sujet de l'intervention du Pape rapporte aujourd'hui une communication romaine d'après laquelle la *Correspondenza Romana* confirme absolument la nouvelle que les prisonniers de guerre, pères d'au moins trois enfants et se trouvant en captivité depuis dix-huit mois seront transférés en Suisse.

Après que l'Allemagne eut donné son accord, la France et l'Angleterre viennent d'envoyer leur. Les *Nouvelles de Zurich* espèrent que le Conseil fédéral helvétique approuvera l'exécution de cette œuvre humanitaire et déclare au sujet de craintes exprimées en ce qui concerne la question de ravitaillement que le transfert des prisonniers en Suisse obligera les trois puissances à autoriser un approvisionnement suffisant de la Suisse.

### Sur mer

#### SAISIE DE NAVIRES HOLLANDAIS

Amsterdam, 25 juillet (*Handelsblad*). — Treize navires chargés de céréales et destinés au gouvernement hollandais ont été arrêtés par les Anglais. De ces navires qui jaugeaient ensemble 50,000 tonnes, huit se trouvent à Kirkwall, les autres à Falmouth ou ailleurs.

Amsterdam, 25 juillet. — Le *Zeepost* annonce que le schooner néerlandais *Dind* a été torpillé le 15 juillet par un sous-marin allemand à quelques milles de la côte anglaise. L'équipage a été recueilli par le vapeur suédois *Onsala*, en même temps que celui du schooner *Berta*. Ces deux voiliers étaient chargés de bois.

La Haye, 25 juillet. — Le 24 juillet au soir est arrivé à Schiedamschen loggia «Sch. 208», ayant à bord 28 naufragés de trois transports de bois norvégiens qui, le 23 juillet, avaient été coulés par un sous-marin allemand à 85 milles de la côte anglaise.

Les équipages qui avaient pris place dans les canots furent remorqués par le sous-marin jusqu'au loggia qui les recueillit. L'équipage d'un quatrième transport de bois, a été pris à bord d'un autre bateau.

#### LIGNE DE NAVIGATION AMERICAINE

La Luckenbach Cy de New-York établit bientôt un service de deux vapeurs vers l'Australie. L'un de ces navires fera régulièrement la traversée par le Canal de Panama et la Nouvelle-Zélande.

Copenhague, 26 juillet. — Le *National Tidende*, de Malmö, annonce que dix vapeurs anglais, venant de Russie, ayant à bord un équipage suédois, ont longé hier la côte suédoise, en se tenant toujours à proximité de la côte. Des torpilleurs allemands suivaient en dehors de la zone des eaux territoriales suédoises, afin de pouvoir capturer les vapeurs aussitôt qu'ils quitteraient les eaux suédoises.

### Chronique bruxelloise

La distribution du sucre a, pour ainsi dire, cessé dans l'agglomération bruxelloise.

En faisant le compte des quantités délivrées, on arrive à 1,200, au plus à 1,500 grammes par tête, pour les mois de mai, juin et juillet. Cependant, le bureau central des sucres a remis aux communes 600 grammes par tête et par mois.

Où est allé le reste? Nous savons que les communes doivent fournir certaine quantité supplémentaire de sucre à des particuliers ou à des commerçants, notamment aux personnes malades, mais nous avons exposé que nombre de rations demeurent en souffrance, celles des chômeurs sans ressources, des personnes fortunées ne possédant pas de cartes de ménage, des habitants absents ou négligents.

A Jette-Saint-Pierre, on a trouvé moyen de faire, mercredi, une distribution supplémentaire de sucre aux enfants de moins de deux ans. Pourquoi ne pourrait-on pas faire la même chose ailleurs?

On nous affirme que les magasins communaux disposent de quantités importantes de sucre qui devraient être distribuées avec impartialité et non d'après le bon plaisir de leurs dirigeants ou de leurs employés.

Il est tout au moins évident — et nous insistons sur ce point — que des fraudes sont possibles. Les quantités de sucre délivrées ne sont pas indiquées sur les cartes de ménage et il est facile aux employés, en observant les cartes qui sont régulièrement absentes, d'attribuer à des comparses, les quantités qui reviennent à ces absents.

Comme nous l'avons annoncé, on ne délivrera pas aux particuliers la ration promise pour les confitures. La société coopérative intercommunale « Les Magasins Communaux » mettra elle-même ce sucre en fabrication, et les confitures seront vendues au public proportionnellement à la composition de chaque ménage dans tous les magasins communaux de l'agglomération bruxelloise.

Cette confiture sera, paraît-il, d'excellente qualité, malgré la modicité de son prix.

— Savez-vous bien, Paganel, dit le major, que votre présence à bord du *Duncan* est un fait providentiel?

— Bon, répondit Paganel. Mettons que je suis un envoyé de la Providence, et n'en parlons plus!

Ainsi se termina cette conversation qui, dans l'avenir, eut de si grandes conséquences. Elle modifia complètement la situation morale des voyageurs. Ils venaient de ressaisir le fil de ce labyrinthe dans lequel ils se croyaient à jamais égarés. Une nouvelle espérance s'élevait sur les ruines de leurs projets écroulés. Ils pouvaient sans crainte laisser derrière eux ce continent américain, et toutes leurs pensées s'envolaient déjà vers la terre australienne. En remontant à bord du *Duncan*, ses passagers n'y apporteraient pas le désespoir à son bord, et lady Hélène, Mary Grant, n'auraient pas à pleurer l'irrévocable perte du capitaine Grant! Aussi, ils oublièrent les dangers de leur situation pour se livrer à la joie, et ils n'eurent qu'un seul regret, celui de ne pouvoir partir sans retard.

Il était alors quatre heures du soir. On résolut de souper à six. Paganel voulut célébrer par un festin splendide cette heureuse journée. Or, le menu étant très restreint, il proposa à Robert d'aller chasser « dans la forêt prochaine ».

Robert battit des mains à cette bonne idée. On prit la poudrière de Thalcave, on nettoya les revolvers, on les chargea de petit plomb, et l'on partit.

« Ne vous éloignez pas », dit gravement le major aux deux chasseurs.

Cette mesure démocratique, qui ne plaît pas aux ménagères, habituées à faire elles-mêmes leurs confitures, a été accueillie avec faveur par les autres.

Les couques pour les repas scolaires. La Coopérative Intercommunale du Grand-Bruxelles a commencé la fourniture des couques destinées aux repas scolaires. La fabrication a fait l'objet d'une étude spéciale en ce qui concerne la teneur alimentaire du produit. La teneur en albumine a été surtout visée, car c'est l'albumine qui manque le plus aux enfants. On a estimé qu'en ce moment le sucre n'était pas absolument indispensable.

Au cours de l'hiver, le type des couques sera modifié de façon à y introduire du sucre et on ajoutera aux repas scolaires du sirop ou du poiré. Actuellement, on a décidé d'ajouter à la couque des petits cubes de fromage sec, fromage de Hollande, de Gouda, etc., etc. Le fromage contient, en effet, une quantité importante d'albumine sous un volume restreint.

#### L'homologation des certificats d'études moyennes.

C'est le mardi, 1er août prochain, que s'ouvrira à Bruxelles la session du jury institué par l'article 7 de la loi du 10 avril 1890-3 juillet 1891 pour homologuer les certificats d'études moyennes et procéder aux épreuves préparatoires prévues aux articles 10 et 12 de cette loi.

Les récipiendaires peuvent se procurer tous les renseignements en s'adressant à M. L. Beckers, directeur général au ministère des sciences et des arts, qui a particulièrement l'administration de l'enseignement supérieur des sciences et des lettres, dans ses attributions.

#### Un bon point à Ixelles.

De toutes les communes du Grand-Bruxelles, c'est Ixelles qui se signale particulièrement pour l'élan charitable de ses habitants. C'est ainsi qu'il a été constaté que le service des collectes à domicile, organisées depuis quinze mois par l'administration communale, avait déjà rapporté une somme de 406,000 francs.

#### Les pommes de terre.

On distribue, à Saint-Gilles, des pommes de terre nouvelles, à raison de 1 kilo 500 gr. par personne pour fr. 0.35, ce qui ramène le prix du kilo à environ fr. 0.23.

Les Saint-Gillois sont contents. On a servi hier les n. 1 à 7000; aujourd'hui passeront les n. 7001 à 14000; demain 14001 et au-delà.

#### Vieux époux.

Les époux Clais-De Roy, qui habitent rue des Minimes, 123, ont fêté leurs noces de diamant. Ignace Clais est né à Bruxelles le 4 janvier 1831, son épouse, Joséphine De Roy, est née à Bruxelles, le 9 avril 1837.

Les époux Lamine-Vanderbise, domiciliés 38, rue de Ruysbroeck, ont fêté leurs noces d'or. Joseph Lamine, pensionné de l'Etat, est né à Saint-Georges le 26 avril 1840, son épouse Marie-Agnès Vanderbise, est née à Lantremange, le 18 août 1845.

Les époux Van Hamme-Herrebosch ont été également fêtés. Guillaume Van Hamme est né à Saint-Gilles-Bruxelles, le 21 août 1845, son épouse Caroline Herrebosch est née à Ixelles le 10 février 1847, leur mariage fut célébré à Bruxelles le 21 juillet 1866. Ils habitent rue des Radis, 3.

#### L'ESSOR IXLLOIS

Le Cercle Dramatique L'Eclair Ixellois, nouvellement formé, demande des jeunes gens sérieux de 18 à 20 ans voulant se mettre au courant de l'art dramatique et si possible ayant déjà débuté.

Prière de demander les renseignements complémentaires à M. Ed. Suncs, 8, rue de Bonneterre.

#### A EVERE

L'œuvre de l'Enfance, qui vient d'être instituée à Evere, viendra au secours des personnes nécessiteuses de la commune (futurs mères, enfants jusqu'à douze ans).

Les inscriptions ne seront plus reçues que le lundi et sur production des « cartes » de ménage, d'identité, de soupe et du livret de mariage; au besoin, on exigera

un certificat indiquant le salaire des personnes de la famille qui travaillent régulièrement.

L'abstention successive à trois repas amène la suppression définitive de la carte de participation, à moins qu'une autorisation spéciale du médecin n'ordonne cette abstention.

#### BENEFICANCE

Grande fête de charité samedi 29 juillet 1916, salle Mercelis, 13, rue Mercelis, à Ixelles.

Au programme: Souper, comédie en trois actes de H. Bernheim (pour la première fois à Bruxelles), avec la grande concours d'artistes du Casino de Monte-Carlo. Intermèdes symphoniques sous la direction de M. C. Servais.

On peut se procurer des places jusqu'au lever du rideau, salle Mercelis, 13, rue Mercelis; 96, avenue Louise et au Palais de la Charité, 36, avenue Legrand.

Prix: 5 francs, 3 francs, 2 francs, fr. 1.50; balcons, 2 francs.

### TRIBUNAUX

#### A LA CORRECTIONNELLE

Une bande de jeunes femmes sont prévenues d'avoir enroulé un champ de tréfle appartenant à M. D... Le tribunal condamne: H... Clémentine, De B... Marie, M... Maria et sa sœur Marie, D... Englebert, chacune à un mois de prison et 26 francs d'amende.

Un groupe de paysans comparaissait à l'audience prévenus d'avoir volé du foin.

Le tribunal leur octroie: De B... Pierre, De Br... Léopold, De B... François, chacun un mois de prison et 26 francs d'amende; De B... Alphonse deux mois de prison et 26 francs d'amende; De B... François, quatre mois de prison et 26 francs d'amende.

V... Pierre et V... Jean ont volé du bois au préjudice de Leroy frères.

Le tribunal les condamne chacun à quinze jours de prison, le deuxième avec un sursis de cinq ans.

#### COUR D'APPEL

B... Mélanie, épouse B..., avait été condamnée à 100 francs d'amende pour vente de lait falsifié.

La Cour confirme ce jugement.

M... Marie, détenue, avait été condamnée à différentes peines, soit au total à quinze mois de prison et 52 francs d'amende, pour un vol qualifié, deux vols simples et subsidiairement de détournements frauduleux.

Elle a, en outre, fracturé deux compteurs à gaz pour dérober leur contenu.

La Cour confirme le jugement.

#### Quatre bandits.

Il y a quelque temps, un vol qualifié se commettait à Montigny-sur-Sambre, au préjudice de M. Bardaïx. On s'était introduit dans son habitation par le soupirail de la cave, et on avait volé du linge, une machine à coudre et une somme de 300 francs.

Des soupçons se portèrent sur les quatre bandits arrêtés à la suite du vol à main armée de Montigny-le-Tilleul; l'instruction, menée par M. le juge Desailly, les fit entrer dans la voie des aveux.

Les prévenus sont: René Vandeveldt et Oscar Falsée, de Gilly; François Bayens, de Montigny-sur-Sambre (Neuville) et Remi Collard, de la rue Charney, à Charleroi.

Falsée et Bayens sont entrés par le soupirail, puis ont visité le rez-de-chaussée, où se trouvait la machine à coudre. Ils l'ont passée à Vandeveldt et Collard; ensuite, ils se sont rendus à l'étage et ont volé du linge et 300 francs. Le tout a été partagé entre eux.

Un nommé Louis Collette, de Charleroi, est poursuivi pour recel de la machine à coudre qu'il a achetée 15 francs en faisant faire aux voleurs un reçu de 85 fr.

Jugement: au premier, 3 ans de prison; 5 ans de surveillance; le deuxième, 2 ans; le troisième, 4 ans et 5 ans de surveillance; le quatrième, 4 ans et 10 ans de surveillance. Collette, 100 francs d'amende.

#### AU BARREAU DE LIEGE

Les avocats à la Cour d'appel de Liège ont proposé à l'élection du bâtonnier et de quatorze membres du Conseil de discipline pour l'année judiciaire 1916-1917.

Ont été nommés: bâtonnier: M. Looest-Remy; membres du Conseil: M. L. Servais père, A. Lebeau, Ed. Deuze-Gazy, Edmond Haversin, François Pierre, Emile Jeanne, A. Loyens, C. Grusé, Maurice Falloise, Paul Forgeur, L. Taré, F. Mahieux, H. Bousmeaux, Paul Tschoffen.

#### Le jugement de l'affaire Samuel à Paris.

La dixième-onzième chambre correctionnelle de Paris, présidée par M. Hubert du Puy, a statué sur l'affaire Samuel.

On sait, dit le *Matin*, que M. Samuel, Jules-David, sujet belge, réfugié à Paris, dirigé en cette ville, 81, rue La Botte, une maison de banque. Il a été poursuivi devant le tribunal correctionnel de trois chefs d'accusation: 1° Vente de titres; 2° Négociation de billets de banque belges; 3° Encaissement de coupons, principalement de coupons russes. Ayant tous une provenance suspecte.

Il a été acquitté sur les deux premiers chefs, et condamné sur le troisième à 8,000 francs d'amende. Le montant des coupons encaissés s'élève à 87,407 francs.

Feuilleton de l'Echo de la Presse. — N. 44.

## Les Enfants du Capitaine Grant

par Jules VERNE

(Suite.)

— Ma foi, Paganel, dit Glenarvan, voilà une prétention qui m'étonne beaucoup, venant du secrétaire d'une Société géographique.

— Pour quelle raison? demanda Paganel, touché à son endroit sensible.

— Parce que, si vous admettez le mot *Australie*, vous admettez en même temps qu'il s'y trouve des *Indiens*, ce qui ne s'est jamais vu jusqu'ici.

Paganel ne fut nullement surpris de l'argument. Il s'y attendait sans doute, et se mit à sourire.

— Mon cher Glenarvan, dit-il, ne vous hâtez pas de triompher; je vais vous « battre à plates coutures », comme nous disons, nous autres Français, et jamais Anglais n'aura été si bien battu! Ce sera la revanche de Crécy et d'Azincourt!

— Je ne demande pas mieux. Battez-moi, Paganel.

— Ecoutez donc. Il n'y a pas plus d'Indiens dans le texte du document que de Patagonie! Le mot incomplet *indi...* ne signifie pas *Indiens*, mais bien *indigènes*! Or, admettez-vous qu'il y ait des « indigènes » en Australie?

Il faut avouer qu'en ce moment Glenarvan regarda fixement Paganel.

« Bravo! Paganel, dit le major.

— Admettez-vous mon interprétation, mon cher lord?

— Oui! répondit Glenarvan, si vous me prouvez que ce reste de mot *gonie* ne s'applique pas au pays des Patagons!

— Non! certes, s'écria Paganel, il ne s'agit pas de *Patagonie*! lisez tout ce que vous voudrez, excepté cela.

— Mais quoi?

— *Cosmogonie! théogonie! agonie!*...

— *Agonie!* dit le major.

— Cela m'est indifférent, répondit Paganel; le mot n'a aucune importance. Je ne chercherai même pas ce qu'il peut signifier. Le point principal, c'est que *austral* indique l'*Australie*, et il fallait être aveuglément engagé dans une voie fautive, pour n'avoir pas découvert, dès l'abord, une explication si évidente. Si j'avais trouvé le document, moi, si mon jugement n'eût pas été faussé par votre interprétation, je ne l'aurais jamais compris autrement!

Cette fois, les hurrahs, les félicitations, les compliments accueillirent ces paroles de Paganel. Austin, les matelots, le major, Robert surtout, si heureux de renouer à l'espoir, applaudirent le digne savant. Glenarvan, dont les yeux se dessillaient peu à peu, était, dit-il, tout près de se rendre.

« Une dernière observation, mon cher Paganel, et je n'aurai plus qu'à m'incliner devant votre perspicacité.

— Parlez, Glenarvan.

— Comment! assemblez-vous entre eux ces

mots nouvellement interprétés, et de quelle manière lisez-vous le document?

— Rien n'est plus facile. Voici le document, dit Paganel, en présentant le précieux papier qu'il étudiait si consciencieusement depuis quelques jours.

Un profond silence se fit, pendant que le géographe, rassemblant ses idées, prenait son temps pour répondre. Son doigt suivait sur le document les lignes interrompues, tandis que d'une voix sûre, et soulignant certains mots, il s'exprima en ces termes:

« Le 7 juin 1862, le trois-mâts *Britannia* de Glasgow a sombré après... » mettons, si vous voulez, « deux jours, trois jours » ou « une longue agonie », peu importe, c'est tout à fait indifférent, « sur les côtes de l'Australie. Se dirigeant à terre, deux matelots et le capitaine Grant vont essayer d'aborder » ou « ont abordé le continent où ils seront » ou « sont prisonniers de cruels indigènes. Ils ont jeté ce document », etc., etc. Est-ce clair?

— C'est clair, répondit Glenarvan, si le nom de « continent » peut s'appliquer à l'Australie qui n'est qu'une île!

— Rassurez-vous, mon cher Glenarvan, les meilleurs géographes sont d'accord pour nommer cette île « le continent australien ».

— Alors, je n'ai plus qu'une chose à dire, mes amis, s'écria Glenarvan. En Australie! et que le ciel nous assiste!

— En Australie! répétèrent ses compagnons d'une voix unanime.

(A suivre.)



## La petiotte

Sa petiotte, il la tenait dans ses bras...  
Il arrivait de Verdun pour ses six jours, par-  
faitement hirsute, capote déteinte et souliers  
brouillés. Il sentait encore la bataille...

Doucement, il avait soulevé de terre la petiotte  
qui riait et s'étonnait de voir son papa « comme  
ça ». Elle avait bien vu d'autres soldats, mais  
son papa, ce n'était pas la même chose.

Elle examinait tout ce harnachement avec des  
yeux ronds, piquait un doigt timide, puis en-  
hardi, sur le casque bosselé, les courroies ser-  
rées sur les épaules, les boutons de cuivre ternis.  
Lui ne parlait pas. Il avait la gorge serrée. Il  
regardait sa petiotte.

Elle était jolie et frêle comme une églantine  
dans une ombre bleue. Bleues la petite robe de  
linon et la capote d'où s'échappaient des boucles  
soyeuses et blanches. Et bleus aussi ses yeux ou-  
verts et mobiles comme deux feulettes des  
champs.

Elle ressemblait aussi à un petit chérubin de  
Raphaël qui aurait replié ses ailes.

Le brave soldat n'osait pas la serrer trop fort;  
il la tenait avec des précautions infinies comme  
une petite chose précieuse qu'il ne faut pas bri-  
ser.

Et c'était à lui cette petite chose...

Sa main large et rude enveloppait calmement  
le pied menu, jouait avec les plis de la robe, ca-  
ressait la soie fine et brillante des cheveux.

Et comme il prenait le médaillon pendu au  
cou de sa fille et où il avait reconnu son portrait,  
la petiotte lui dit, sérieuse :

— Pas touché!

— Pourquoi, pas touché, ma Lillie?

Plus gravement, elle répondit :

— Pasque c'est papa!

Il embrassa les menottes qui s'opposaient au  
« sacrilège ». Son cœur se gonflait. Il lui sem-  
blait que sa poitrine était devenue trop étroite.  
Il était fou de fierté et de ce bonheur rêvé depuis  
longtemps face à face avec la mort et qui main-  
tenant se réalisait.

Sur ses joues hâlées roulaient deux grosses lar-  
mes. Puis, allègre, il partit « en promenade »  
avec sa fille au cou. Et tous les gens se retour-  
naient sur le passage du soldat boueux, crotté et  
rayonnant qui portait précieusement ce petit pa-  
quet léger, frais et rose dans la robe de linon  
bleu.

JEANNINE.

## NECROLOGIE

Un service funèbre a été célébré en l'église du Bégu-  
nage, pour le repos de l'âme de Georges-Antoine Dere-  
cume, adjudant sous-officier au 1er régiment des chasseurs  
à pied, né à Bruxelles le 25 juillet 1896, tombé au champ  
d'honneur et inhumé au cimetière d'Ankerke.

M. et Mme Milecan nous font part de la perte cruelle  
qu'ils viennent d'éprouver en la personne de leur plus  
jeune fille Louis-Albert-Joseph, décédé après une courte  
maladie à l'âge de 5 ans.

Les obsèques, suivies de l'inhumation, auront lieu en  
l'église Sainte-Marie, aujourd'hui jeudi, à 2 heures.  
Réunion à la mortuaire, place de la Reine, 16, à 2 h.

## FLEURS NATURELLES

Jolies gerbes et corbeilles de noces, couronnes funéraires

Maison VACHER 87a, Bd Léopold II, Molenbeek, 23791

## Faits divers

Un enfant écorché. — Un gamin d'une quinzaine d'an-  
nées, demeurant avenue Van Volxem, à Forest, traver-  
sait hier matin le boulevard du Midi, lorsqu'une charrette  
de maraicher arrivait à toute allure lui passa sur le  
corps et le blessa grièvement.

Un agent de police, témoin de ce triste accident, fit  
quérir une civière au commissariat de police de la rue  
du Polono.

Le blessé a été conduit à l'hôpital Saint-Jean.  
Les parents ont été prévenus.

## AMER BECKER

2393

Le théâtre... hanté? — Dernièrement un employé du  
théâtre de l'Alhambra, à Bruxelles, remarquait la dispa-  
rition d'une lance d'incendie placée dans le couloir des  
vitrines du premier étage.

La police avisée, ouvrit une enquête qui amena la  
découverte d'un autre vol tout aussi mystérieux : un troi-  
sième étage, dans le magasin des décors, avaient disparu  
pour plusieurs centaines de francs de calico.

L'auteur de ces larcins est totalement inconnu.

## BOULANGER

Nos boulangers. — La police du bureau de la rue de  
la Régence vient de terminer l'enquête au sujet d'une  
triste affaire de détournement de farine au préjudice  
du Comité National de Secours et d'Alimentation.

Plusieurs boulangers qui jouissaient d'une grande es-  
time dans leur voisinage sont impliqués dans cette af-  
faire.

La cambriole. — Mme L..., quai de Mariemont, ren-  
trant de promenade, a trouvé son logis cambriolé. Une  
quantité de linge, des bijoux, vêtements, etc., valant  
environ 2,000 francs, ont été enlevés.

FUMEURS! Achetez et faites réparer vos pipes, fume-  
gacres, écoules, ambre, racine, direct à la fabrique Aug.  
Vermellen, 11-18, rue de Bavière, Bruxelles. (1898)

Viande volée. — Les boucheries sont décidément l'ap-  
pât préféré des voleurs.

M. P..., boucher, rue Hôtel des Monnaies, à Saint-  
Gilles, en a fait la triste expérience.

Les caves solidement cadenassées n'ont pas résisté  
aux malfaiteurs qui, pendant la nuit dernière, y ont déro-  
bé quantité de viande de bœuf.

DÉGUSTEZ le célèbre Elixir du « Priuré »,  
d'Auderghem, La « PRIURETTE ». 22794

Joyeuse troupe. — Une bande de voleurs a fait irrup-  
tion cette nuit dans le café Wm. Cui, avenue de la Toi-  
son-d'Or, à Bruxelles.

Un tronçonneau des prisonniers de guerre a été fendu  
et son contenu enlevé. Des cigares, jambons, viandes,  
tuyaux en caoutchouc pour arrosage, furent également  
emportés.

Des reliefs d'un plantureux festin au cours duquel les  
tartes et liqueurs fines ne furent pas dédaignées per-  
mettent d'établir que les cambrioleurs firent bon usage  
au cours de leur visite.

## OFFICE DE CHARITÉ

N° 513. — Une veuve estropiée depuis huit ans, a  
cinq de ses fils à l'armée. L'un d'eux revenu mutilé, se  
marie le 31 courant. Le futur ménage a grand besoin de  
aides et de vêtements.

L'enquête faite au sujet des intéressés, a été des plus  
satisfaisantes.

Nous tenons l'adresse à la disposition des généreux  
lecteurs.

N° 514. — Une malheureuse mère de famille atten-  
dant son troisième bébé, son mari étant sans besogne  
et n'ayant pas de quoi acheter ce dont elle a besoin pour  
la venue du bébé, demande si une âme charitable ne  
pourrait lui procurer des draps ou un peu de layette.

N° 515. — Un pauvre ménage éprouvé par la guerre  
nous demande une petite voiture d'enfant.

N° 516. — Une pauvre malheureuse, dans la plus  
grande misère, et qui vient de perdre son mari, au début  
de ce mois, nous supplie de lui procurer deux paires  
de souliers (pointures 35 et 38) pour ses enfants qui n'ont  
rien à se mettre.

Que nos charitables lecteurs nous fassent parvenir ce  
qu'ils pourront pour aider ces misères.

Merci d'avance.

## Chronique Théâtrale

### AU PALAIS DE LA CHARITÉ

Décidément la direction du Palais de la Charité a in-  
finiment de goût pour composer son programme et nous  
l'en félicitons particulièrement.

Pour débiter nous avons eu cette semaine l'« Ouver-  
ture de Boccace », de Suppé, par l'orchestre, sous l'ha-  
bile direction de M. Brackman; ensuite, M. Léon Lo-  
riaux vint nous chanter de sa jolie voix de baryton le  
« Prologue de Paillasse », de Léoncaavallo. Mme Meg de  
Cock nous charma par son organe souple et harmonieux  
dans l'air de « Louise », de Charpentier; nous eûmes  
encore le plaisir d'applaudir ces deux brillants artistes  
dans le « Duo d'Hamlet », de A. Thomas, qu'ils enle-  
vèrent avec un brio remarquable.

Une gracieuse jeune étoile, Mlle Dollé, exécuta une  
série de danses de caractères : la Parcesseuse, la Valse  
rouge, Coppélia, et même une danse slave; elle eut beau-  
coup de succès.

La seconde partie, aussi brillante que la première,  
commença par la « Sérénade Égyptienne », de Lincke,  
exécutée avec art par l'orchestre.

Puis vint le « Maître de Chapelle », opéra-comique en  
1 acte, de de Paër, avec Mlle Meg de Cock dans Gertru-  
de, M. Gaston Dupuis, Barnabé, et M. G. Mareksa Be-  
netto; Mlle Meg de Cock y déploya toute sa grâce câline  
et sa jolie voix; M. Dupuis fut le Maître de Chapelle  
révélé et M. Mareksa un bien drole de neveu...

En un mot tout coopéra à ce brillant spectacle : le so-  
lène, la foule qui était, ceci entre parenthèses, des plus  
compactes et des mieux choisies.

M. DONNAY.

## Les Sports

### Cyclisme

#### A LIEGE

Résultats de la course de 8 heures par équipes avec  
8 classements, disputée dimanche au vélodrome de Ju-  
pille :

1. Vanden Bergh-Noël Hubert, 5 pts; 2. Spilborgh-  
Bemy, 8 pts; 3. Putzeys-Poot, 9 pts; 4. Baise-Baguetty,  
10 pts; 5. Rossius-Dernier, 11 pts; 6. Seret-Jamar. Non  
placés : Mottiat-Henrossy, Braine-Gerlache et Van  
Goor-Coomans.

### A ETTERBEEK SPORTIF

Ce cercle fera disputer dimanche prochain 80 courant,  
sa 8<sup>e</sup> épreuve intime consistant en une épreuve de 50 kil.  
sur route.

Réunion des concurrents au local, 1, rue Gray, à 9 h.

### Athlétisme

#### LE CHALLENGE SCOLAIRE

Cette épreuve sera disputée dimanche prochain au ter-  
rain de l'Union St-Gilloise. Le programme sera com-  
plété par un relais olympique de première catégorie et  
un lancement du javelot.

### LES GRANDS PRIX DU DARING

Les Grands Prix du club jetteux se disputeront les 13  
et 15 août, à 8 heures. Voici le programme des deux  
journées :

Dimanche 13 août : 100 yards handicap; 100 yards so-  
laire; lancement du poids; 1,500 mètres 2<sup>e</sup> catégorie;  
200 mètres haies; lancement du javelot; saut à la perche  
par Dejoie; 1,200 mètres scolaire; Grand Prix des Sup-  
porters Jetteux, 800 mètres relai 2<sup>e</sup> catégorie; Grand  
Prix Jacques Sterckval, relai de 3,218 m. x 1,609 m. x  
804 m. x 402 m. x 201 m.

Mardi 15 août (Assomption) : 800 mètres handicap;  
2,000 mètres élimination, 2<sup>e</sup> catégorie; lancement du dis-  
que; saut en hauteur; 110 m. haies; saut en longueur;  
exposition de lancement du marteau par Hubon; ten-  
tative des records de saut en longueur et en hauteur  
sans élan par Baa; 3,000 m. handicap, avec tentative  
des records de 3,000, 4,000, 5,000 mètres et du 1/4 d'heu-  
re; Grand Prix de l'Œuvre du Sou, relai olympique;  
Grand Prix Raoul Richez, relai scolaire de 2,000 m. x  
1,000 m. x 600 m. x 250 m.

Ces deux réunions seront organisées au profit des Œu-  
vres du Sou de Molenbeek et de Koelberg. Les prix  
d'entrée, donnant droit aux deux journées, sont de : tri-  
bune, 1 fr.; pourtour, fr. 0.50, et populaire, fr. 0.30.

### Jeu de Balle

#### CONCOURS ANNONCES

La société Les Joyeux Joueurs de Balle (Pelote),  
ayant son siège 14, rue de l'Abattoir, demande des so-  
ciétés pour concours, luttas et match entre 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> caté-  
gories. Un concours de 4<sup>e</sup> catégorie aura lieu les 13-14-15  
août (Assomption) et le 20 août. Décision le 27 août, à  
9 heures du matin, sur le ballodrome de la rue de la  
Sanne. Inscriptions au local, 14, rue de l'Abattoir.

La Pelote Ste-Anne, 24, rue Ste-Anne, organise un  
concours de 3<sup>e</sup> catégorie (non renforcé et non fédéré) au  
ballodrome du Grand Sablon. Ce concours commencera  
le dimanche 13 août, pour se continuer le lundi 14 août,  
dimanche 20 août et lundi 21 août. La grande décision  
aura lieu le dimanche 27 août. La mise est de fr. 2.50,  
payable à l'inscription. Les frais de balle seront fixés à  
fr. 1.25 par partie.

Les parties devront se trouver au local à 1 heure,  
pour participer au tirage.

La société de jeu de balle L'Aurore Anderlechtsoise  
informe les nombreuses parties de 3<sup>e</sup> catégorie que quel-  
ques inscriptions sont encore vacantes pour le concours  
de charité organisé aux Abattoirs de Cureghem, pour les  
30 juillet, 6, 13 et 15 août (décision).

Prière aux sociétés intéressées d'envoyer leur adhé-  
sion le plus tôt possible, au local, rue Weyer, 106.

Le cercle philanthropique Elisabeth-Club, local : 71,  
avenue Albert Giraud, Schaarbeek, organise un concours  
de jeu de balle au profit de l'Œuvre du Sou, entre 16  
équipes de 3<sup>e</sup> catégorie. Éliminatoires : 13, 14, 15 et 20  
août. Décision : dimanche 27 août, à 2 heures.

Les prix aux 4 équipes finalistes sont exposés au local.  
Mise, fr. 2.50 par partie, payable à leur inscription.  
Frais de balles, fr. 0.25 par partie et par joueur.

### LUTTES DE 1<sup>re</sup> CATEGORIE

La Paume Laekenoise organise sur le ballodrome du  
Pavillon St-Roch, pour les vendredis 28 et samedi 29 juil-  
let, à 2 heures, de grandes luttas de charité. Des ren-  
contres auront lieu ces jours entre les fortes équipes de  
Gosselies (Declercq-Lambillotte), Morlanwelz (Sanglier)  
et Bruxelles Sablon (Rodange). La réputation des par-  
ties de Gosselies et du Sablon n'est plus à faire. Quant  
à Morlanwelz, l'équipe se présente composée des joueurs  
de petite balle des plus connus : Sanglier, Welavens, dit  
Trompette, Druon, etc.

Aucun amateur de jeu de petite balle, autant que de  
balle pelote, ne voudra manquer d'assister à ces joutes  
qui, mettant aux prises les rois de la petite reine blanche  
avec ceux de la pelote, ne peuvent manquer d'être inté-  
ressantes.

### Billard

#### LES PROCHAINES MATCHES

Demain vendredi, à 8 heures, à la Brasserie de la  
Maison Haute, rue Emile Carpentier, 7, à Anderlecht,  
match de billard au cadre de 80, en 500 points, entre  
MM. Moulou et Petitot.

Cette partie se jouera au profit de l'Œuvre du Sou  
et du Réfectoire Elisabeth d'Anderlecht.

Après-demain samedi, à 8 heures, à la Brasserie Cai-  
ron-Forel, chaussée de Gand, match en 500 points au  
cadre de 35, entre MM. Havaux et Moulou.

Jeudi prochain, à 8 heures, à la Brasserie de la Petite  
Tour, rue du Comte de Flandre, 71, à Molenbeek, match  
revanche au cadre de 35, en 400 points, entre MM. Bré-  
bart et Evers.

## AVIS DE SOCIÉTÉS

### Compagnie du Chemin de fer du Congo

(Société anonyme)

Siège social : 13, rue Broderode, à BRUXELLES

#### AVIS AUX PORTEURS D'OBLIGATIONS

La Compagnie mettra en paiement, aux dates indi-  
quées ci-après, les coupons de ses obligations échus du  
1<sup>er</sup> octobre 1914 à ce jour, savoir :

1<sup>re</sup> A partir du 1<sup>er</sup> août 1916 :

Coupon n° 32, échéance du 1<sup>er</sup> octobre 1914.  
» 33, » 1<sup>er</sup> avril 1915.  
» 34, » 1<sup>er</sup> octobre 1915.  
» 35, » 1<sup>er</sup> avril 1916.

2<sup>re</sup> A partir du 7 août 1916 :

Obligations 4 p. c., 1<sup>re</sup> série.  
Coupon n° 36, échéance du 1<sup>er</sup> décembre 1914.  
» 37, » 1<sup>er</sup> juin 1915.  
» 38, » 1<sup>er</sup> décembre 1915.  
» 39, » 1<sup>er</sup> juin 1916.

(Les coupons n° 1 à 38 inclus sont périmés.)

Obligations 4 p. c., 2<sup>e</sup> série.

Coupon n° 24, échéance du 1<sup>er</sup> décembre 1914.  
» 25, » 1<sup>er</sup> juin 1915.  
» 26, » 1<sup>er</sup> décembre 1915.  
» 27, » 1<sup>er</sup> juin 1916.

(Les coupons n° 1 à 18 inclus sont périmés.)

Le paiement des coupons des obligations 4 p. c. et  
4 p. c. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> séries, s'effectuera aux guichets des  
établissements financiers désignés ci-après :

A BRUXELLES : A la Société Générale de Belgique;  
Chez M. L. Lambert;  
A la Banque de Bruxelles;  
Chez MM. F. M. Philippson et Cie;  
Au Crédit Général Liégeois (succur-  
sale de Bruxelles);  
Au Crédit Général de Belgique;  
Chez MM. Cassel et Cie;  
A la Banque d'Outremer;  
A la Banque d'Anvers;  
A la Banque de Commerce;  
A la Banque de Gand;  
A la Banque Générale de Liège;  
A la Banque Générale Tournaisienne;  
A HUY : Chez MM. Fabri, de Lhonnex et Cie.

3<sup>re</sup> A partir du 14 août 1916 :

Obligations 5 p. c.  
Coupon n° 2, échéance du 1<sup>er</sup> octobre 1914.  
» 3, » 1<sup>er</sup> avril 1915.  
» 4, » 1<sup>er</sup> octobre 1915.  
» 5, » 1<sup>er</sup> avril 1916.

Le paiement des coupons des obligations 5 p. c. s'ef-  
fectuera aux guichets des établissements financiers dési-  
gnés ci-après :

A BRUXELLES : A la Banque de Bruxelles;  
A la Banque d'Outremer;  
Chez M. L. Lambert;  
Chez MM. F. M. Philippson et Cie;  
Au Crédit Général de Belgique;  
A la Deutsche Bank (succursale de  
Bruxelles);  
Chez MM. Cassel et Cie;  
A la Banque d'Anvers;  
A la Banque de Commerce;  
Au Crédit Anversois, ainsi qu'à son  
siège à Bruxelles et à son agence  
de Varsovie;

A LIEGE : Au Crédit Général Liégeois, ainsi  
qu'à ses succursales et agences à  
Bruxelles, Bruges, Charleroi,  
Mons, Ostende, Roulers et Vil-  
vorde;

A GAND : A la Banque de Gand, ainsi qu'à sa  
succursale d'Escloo et à son  
agence de Deynse;

A HUY : Chez MM. Fabri, de Lhonnex et Cie.  
La Compagnie mettra également en paiement, aux da-  
tes indiquées ci-après, les obligations sorties aux tirages  
au sort et dont les listes suivent.

L'intérêt cesse de courir à dater du jour fixé pour le  
remboursement.

La valeur des coupons indûment détachés est déduite  
du capital exigible.

A. — Liste des numéros des 67 obligations 4 p. c.  
(coupons n. 36 et suivants attachés), remboursables par  
fr. 506.66 (y compris fr. 6.66 pour prorata d'intérêt), à  
partir du 1<sup>er</sup> août 1916 :

218 365 774 1274 1552 1938 2310 2399 2974  
3257 3512 4081 4590 4709 5166 6340 6974 6684  
6778 6799 7172 7377 7525 7640 7645 7775 7962  
8209 8487 8879 8997 8771 9064 9170 9856 10007  
11252 12095 12196 12203 12507 12517 12524 18227 13665  
13807 14111 14160 14296 14434 14506 14820 14852 14886  
14935 15367 15406 16819 17825 18131 18845 19130 19437  
19522 19530 19539 19545

B. — Liste des numéros des 143 obligations 4 p. c.,  
première série, emprunt de 1896 et de 1898 (coupons n.  
40 et suivants attachés), remboursables par fr. 529.16  
(y compris fr. 4.19, prorata d'intérêt) à partir du 7 août  
1916 :

81 748 1153 1217 3798 3902 4028 4140 4553  
4885 5218 5749 5991 5997 6725 6887 7449 8125  
8192 8371 8748 8782 9057 10278 10527 11562 12825  
12497 12516 12574 12575 12627 13177 13326 13948 14015  
14240 14249 14330 14444 14516 15442 16317 16995 17026  
17259 17295 17900 18231 18402 18469 18558 18830 18840  
19046 19422 19556 19754 20171 20178 20991 21533 23078  
22555 23510 23513 23571 23616 24022 24871 25368 25622  
26105 26299 26980 27034 27380 27794 28291 28331 29230  
29298 29492 29992 32062 32182 32368 33036 33106 33165  
33200 33692 33827 34010 34072 34135 34556 35571 36574  
36675 36698 36720 36917 37353 37463 37468 37702 37735  
38190 38308 38771 39137 39493 39668 41198 41380 42393  
42436 43000 43259 43551 44121 44919 44648 45048 45686  
45989 46396 46588 46607 46850 47177 47681 47689 47701  
47928 48289 48302 48672 48722 48731 49557 49959

C. — Liste des numéros des 40 obligations 4 p. c.,  
deuxième série, émises en 1903 (coupons n. 28 et sui-  
vants attachés), remboursables par fr. 529.19 (y compris  
fr. 4.19 prorata d'intérêt), à partir du 7 août 1916 :

637 653 987 1267 1428 1964 2594 2763 3199  
3559 3572 4237 4561 4962 5776 6126 6398 6465  
6907 7043 7461 7575 7746 8324 8554 9950 10015  
10038 11065 10298 11061 11180 11317 11416 11553 12560  
12640 12653 12716 13426

Les obligations 4 p. c. et 4 p. c. sorties aux tirages  
au sort, sont remboursables aux établissements désignés  
pour effectuer le paiement des coupons de ces titres.

#### POUR RAPPEL :

Liste des obligations 4 p. c. sorties aux tirages anti-  
rieurs et qui n'ont pas été présentées au remboursement  
à ce jour (valeur de remboursement 525 francs).

Nos obligations.	Dates fixées pour le remboursement, et suivants attachés.	Coupons n°s
Première série (émissions de 1896 et de 1898.)		
1413	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
4385	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
9166	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
9926	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
11662	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
18683	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
20918	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
21519	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
21969	1 <sup>er</sup> décembre 1912	35
22656	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
23288	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
26000	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
28980	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
32334	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
33950	1 <sup>er</sup> décembre 1912	35
34626	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
41151	1 <sup>er</sup> décembre 1912	35
41622	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
43928	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
49146	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
49772	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
Deuxième série (émission de 1909.)		
1028	1 <sup>er</sup> décembre 1913	35
1839	1 <sup>er</sup> décembre 1913	23
Bruxelles, le 24 juillet 1918.		(24228)



## Voilà du vrai patriotisme...

PUISQUE je n'ai pas eu le bonheur de porter les armes...  
Je ne veux pas m'enrichir pendant la guerre!...  
Je veux travailler deux fois plus qu'en temps ordinaire, selon mes aptitudes, mon courage, ma vaillance, mes pouvoirs et mes moyens... Je veux me rendre utile à mes concitoyens... COMMERCANT HONNÊTE ET LABORIEUX JE VEUX LUTTER CONTRE LES ACCAPAREURS... Je veux leur arracher les marchandises qu'ils cachent soigneusement et livrer celles-ci au libre commerce et à la consommation... Tous les négociants et courtiers qui parlent ainsi sont mes amis.

ACHETER ET VENDRE si possible le même jour, sans majoration excessive du prix de revient, voilà ce que nous faisons...

Qui veut les prendre?

Bureaux de 10 à 12 et de 2 à 4 h.

Etablissements Commerciaux et Financiers Belges

Le Directeur Général, Arm. ALEXANDRE, Membre de l'Union du Crédit de Bruxelles

(Reçoit à 11 et à 3 h.)

56, boulevard du Nord, Bruxelles

23991

ATTENTION! Nous recherchons à bas prix pour nos œuvres tous articles avantageux, et particulièrement en ce moment des TISSUS, de l'amidon, etc. Nous demandons grande quantité de CAFÉ.

## Nous offrons :

Du beau RIZ... quelques sacs seulement, encore arrachés des mains d'un accapareur et que nous revendons au prix coûtant. BŒUF INDIGÈNE en saumure, en fût de 2,200 kilog., à fr. 4.85 le kilogramme. Poivre noir en grains extra propre à fr. 9.25 le kilog. 10,000 kilogrammes de PAPIERS D'EMBALLAGES assortis. 1,000 douzaines de paires de chaussettes en laine à fr. 1.85 la paire. Un lot de belles bougies, composition dont nous attendons l'envoi, très avantageux.

DIVERS LOTS DE VIEUX CIGARES depuis 65 francs le mille. 350 caisses de conserves (légumes, petits pois, etc.), à des prix incroyables de bon marché comparativement à la concurrence, etc., etc.

A noter tout particulièrement SAVONS EN BRIQUES. Vu nos relations avec les meilleures fabriques, nous vendons au même prix que ces dernières.

Revendeurs et grands consommateurs VENEZ DONC nous voir, il y va de votre propre intérêt...

**ALCOOL DE MENTHE WELLS**  
L'Alcool de Menthe Wells est le plus rapide et le plus efficace pour combattre les maux de cœur et de l'estomac, il est en même temps un excellent DÉTERGENT. Préservez précieusement vos médicaments.  
LE FLACON DE POCHES 1/2 FLACON LE FLACON DOUBLE FLACON  
1.50 2.50 5.00  
En vente dans toutes les pharmacies.  
D<sup>r</sup> pot. général : Laboratoires Thissen, Bruxelles.

**Autos, vélos, etc.**  
**B.S.A.**  
3 vit. luxe, art. 2<sup>e</sup> fr. band. angl. 93, rue Brogniez, 24086  
**75 fr.** Vélo dame, 93, rue Brogniez, 93. 24095

**ALUMETTES à vendre à 22 fr. les 1,000 boîtes.**  
187, rue Brogniez. 24202  
**Papier sat. 600 k. environ à vendre, 103 x 76. 33 k. la rame. 5. av. de la République, Koekele. (Panthéon.)** 24225

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**J'achète belles fourrures, peaux, parures, astrak, paradis, Angorles, 40, rue Duquesnoy (place Saint-Jean). Facilité de paiement.** 24042  
**PLUS HAUT PRIX** J'achète étain 9 à 10 fr. et cuivre 1.75 à 2.75; plomb, zinc, alum., papier de chocolat et fonds grenier. J'achète chiffons tous genres, Vanden Bosphe, 9, rue du Billard, Molenbeek, près Porte Plandre. Paiement comptant. On se rend dom. pour transactions. 23298

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**Plus de Cheveux GRIS III**  
«Le Nouveau London» (à base végétale) fait disparaître les cheveux gris en peu de jours, fortifie la chevelure. Il ne tache pas la peau.  
Prix actuels : fr. 2.25 et fr. 3.75/2.50.  
Teinture enfantine p<sup>r</sup> la barbe : fr. 1.00  
En vente chez Pharmaciens, Droguistes, Coiffeurs, Maçons de Parfumerie.

**On dem. un apprenti coiffeur, 7, rue Morvanville, Jette-St-Pierre.** 24234  
**On dem. jeune fille de la camp. à tout faire, une femme à journée tous les mardis et une femme de cour.** 17, rue des Pierres (B<sup>re</sup>). 24265

**Bonne cuisinière, 27 ans, demande place.** 26, boulevard Baudouin. 24144  
**Femme propre dés. f. quart. matin ou après midi, rue des Coteaux, 90, Schaerbroeck. 24213**  
**Dem. 2 fois.** 24213

**OCCASIONS** rue Brogniez, 93  
**VELO** anglais, 2 freins, luxe, jantes, nickel, 125 fr. Prix spécial pour REVENDEURS 93, rue Brogniez, 93. 24084

**AVIS**  
Je soussigné déclare ne pas reconnaître les dettes que contracterait ou aurait contractées mon épouse née Mathilde Ruyssinch, de laquelle le vis séparé.  
Molenbeek-St-Jean, le 25 juillet 1916.  
FELIX VAN HAEREN, 24247 57, rue Ransfort.

**Occasion. Garde-robe chène 45 fr. 2 places, 1 grand lavabo noyer 75 fr., 1 lit noyer 35 fr., 1 lit acaj. L<sup>re</sup> XV 125 fr. 189, rue Porteghe. 24248**  
**Surveillances** Recherches "Agence LUX" D<sup>r</sup> J.-A. Claessens, détective, reçoit de 10 à 12 et de 2 à 4 h. 24232 71, rue de Laeken, Brux.

**Collectionneurs** 5 rue Pie IX 1870, à vendre, 135, chaussée de Tervuren. 24239  
**MAISON D'ACCOCHEMENT** de 1<sup>re</sup> ordre M<sup>me</sup> BOUGELT Accoccheuse diplômée, 26 ans pratique Médéc. spéc<sup>l</sup>, plac<sup>l</sup> nouv. nés Pension dep. 4 fr. par jour Consultations. Retards. rue de la Victoire, 88, Porte de Hal, Brux. 24240

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**Voies Urinaires, Reins, Vessie**  
Les capsules blanches de D<sup>r</sup> Davidson guérissent radicalement sans injections, sans inter. du trav. à tout âge et chez les deux sexes toutes les maladies d'inflammation des VOIES URINAIRES, REINS ET VESSIE : écoulements, écoulements, rétention, brûl. et à l'écoulement, urines fréquentes ou douloureuses, prostatite, pertes séminales, urith, troubles du sommeil, etc. La boîte de 60 capsules : 3 francs. — Dépôt à Bruxelles : Van Renterghem, 15, rue des Croisades; CHARLEROI : Lefebvre, 63, rue de Marché; LIÈGE : Coossens, 104, rue de la Cathédrale; ANVERS : De Beul, 57, Longue rue Neuve. 10419

**On demande pour constructions en fer des ouvriers monteurs, ajusteurs, mécaniciens, tourneurs, lamineurs, tréfiliers, forgerons, maçons, mineurs (fer et charbon), électriciens, forts manœuvres d'usine. S'adr. rue Marie-Thérèse, 64. 24135**  
**On dem. serv. à t. faire, 18 à 20 a. Se prés. le plus vite poss. 35, r. de Flenne, Cureghem.** 24217

**On demande serveuse, bonne commerçante.** 93, rue Gaucheret. 24244  
**Coiffeur de grande jeune homme sachant raser.** 100, r. des Tanneurs 24235

**On dés. ach. automobile d'enfant d'occ. 17, place Van Meenen St-Gilles. 24255**  
**Vélo de route marque Léga, comme neuf, 125 francs.** 38, pl. Ste-Catherine. 24250  
**Occ. vélo dame, fill., moy. 3 vit. 19, r. du Collège.** 24269

**Occ. vélo dame fill., moy. 3 vit. 49, rue Gray. 24270**  
**J'achète au plus haut prix tout esp. de vélos d'occ. 13, r. Ad. Lavallée, Molenb.** 24065

**DEMANDEZ ÉCHANTILLONS DE TOUT NOS SAVONS**  
**MOU BRUN CONSISTANT** fr. 1.80 à 2 fr. le kg.  
**EN BRIQUES** 47, 68, 70 fr. la caisse de 200 briques. SUPÉRIEUR. fr. 1.00, 1.40 l'échantillon de 4 briques.  
**Marseille, EN BARRES** spécialement recom. pour le ménage, fr. 2.20 et 2.50 le kg.  
**SAVONS DE TOILETTE**  
**POUDRE POUR LA BARBE**, 6 fr. le kilo.  
**BOUGIES. ALLUMETTES VULCAN** fr. 1.80 le paquet de 10 gr. boîtes.  
82, rue Joseph Claes, Bruxelles-Midi 24188

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**SAVONNERIE CENTRALE**  
2, Impasse de la Barbe (place Fontaines)  
SAVONS genre Marseille extra dur Spécialité pour toilette et lessive SAVONS bruns consistants qual. att. et ord. Savonnette à barbe, shampooing, shaving powder  
Demandez notre tarif des charbons et Anthracites des meilleures provenances.  
Divers autres produits à liquider : Extraits de viande, allumettes, soude, lampes électriques, etc.  
S'adress. Messagerie Centrale 2, Impasse de la Barbe (rue d'Anderlecht, 25) 21390

**MESSIEURS DEMOISELLES**  
Après la guerre il manquera des centaines de bons employés. Préparez-vous donc IMMÉDIATEMENT à un de ces emplois. Vous aurez au prix de fr. 12.50 n'importe quel cours complet en trois mois : Sténographie, Dactylographie, Comptabilité, Arithmétique, Correspondance, Écriture, Français, Flamand, etc. Cours à l'Institut et par correspondance.  
**ÉCOLE-BUREAU** 65, Quai au Bois à Briller Bruxelles-Bourse. 23744

**Piano — Grand succès**  
200 piano-conducteurs gradués avec dem. nouv. à la dispo. des élèves. 78, rue des Alexiens, 78. 24147  
**Pensionnat Fabra BOITSFORT**  
32, avenue Van Recelare pour jeunes filles et enf. On acc. garçons. Jusqu'à 8 ans. Tram 30, arr. gare. Programme officiel. 24241

**PIANO par d<sup>re</sup> honor.** 1<sup>er</sup> prix cons. (méth. spéc. p<sup>r</sup> enfants et adultes), 6 fr. par mois et prix à convenir. Ecr. F.D.C. 24, bur. journ. 23933

**Chiens, chevaux et voitures**  
**Charrette à bras pour charge de 1,000 k. à vendre d'occ. 51, rue de l'Escut. (le matin).** 24176  
**A vendre voiture-coupé, Victoria et gr. choix de tonneaux caoutch. av. bandes défer de toutes sortes et atelier complet. 218, av. de Jette. Bien remarg. l'adr. 23603**

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**C<sup>ie</sup> TREFOR**  
18, RUE DE L'ÉCOLE, JETTE  
**CUBES POUR BOUILLON**  
Nous tenons à faire remarquer que la marque TREFOR et ses produits existaient bien avant la guerre et n'ont rien de commun avec certains produits similaires lancés par des personnes peu scrupuleuses faisant du commerce de GUERRE par simple spéculation.  
Nos cubes sont en tous points conformes aux prescriptions légales belges et ne contiennent que des matières de première nécessité à l'alimentation.  
**Au Resemettage Rapide**  
28, rue du Cirque — 9, rue des Vannières  
1/2 dentelles et talons, hommes . . . . . fr. 0.50  
1/2 . . . . . dames . . . . . 4.00  
Talons . . . . . 1.25 et 0.50  
Cuir 1<sup>er</sup> choix. — Travail soigné et rapide. 23663

**Dem. d'emploi**  
**Servante-servisse demande place, mais, sérieuse.** 176, rue Ribaucourt. 24227  
**Femme de soldat demande place à tout faire.** 79, r. des Commerçants. 24229  
**On coiffeur de dames expér. cherche occup. le soir au théâtre pour grim. et autre.** Ecr. D. P. 26, rue Bienfaisance, 2. 24267

**On dés. louer mais. off. partie pour commerce papeterie, bonne situat.** Ecr. D. 88, bur. J. 24164  
**A louer petite villa garnie ou non, grand jardin, 95, r. de Meysse, à Strombeek.** 24249

**2 pers. tranqu. dem. petit quart. av. gaz env. place Communale, Laeken. Ecrire Nicolay, 5, rue de Malines, Bruxelles.** 24246  
**On dés. louer mais. off. partie pour commerce papeterie, bonne situat.** Ecr. D. 88, bur. J. 24164

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**LA MAGYAR**  
La Meilleure Cigarette  
EXTRA LONGUE  
fabriquée avec les tabacs  
**Maryland et Havane**  
les plus fins  
**ADONIS**  
Bout or et liège  
**MOUSMÉ**  
Bout or et liège  
**MARYLAND**  
Bout or et liège  
**ARNICO**  
Genre français  
Fabrique : 28, rue du Canal BRUXELLES 23415

**Dem. d'emploi**  
**Servante-servisse demande place, mais, sérieuse.** 176, rue Ribaucourt. 24227  
**Femme de soldat demande place à tout faire.** 79, r. des Commerçants. 24229  
**On coiffeur de dames expér. cherche occup. le soir au théâtre pour grim. et autre.** Ecr. D. P. 26, rue Bienfaisance, 2. 24267

**On dés. louer mais. off. partie pour commerce papeterie, bonne situat.** Ecr. D. 88, bur. J. 24164  
**A louer petite villa garnie ou non, grand jardin, 95, r. de Meysse, à Strombeek.** 24249

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**LA MAGYAR**  
La Meilleure Cigarette  
EXTRA LONGUE  
fabriquée avec les tabacs  
**Maryland et Havane**  
les plus fins  
**ADONIS**  
Bout or et liège  
**MOUSMÉ**  
Bout or et liège  
**MARYLAND**  
Bout or et liège  
**ARNICO**  
Genre français  
Fabrique : 28, rue du Canal BRUXELLES 23415

**Dem. d'emploi**  
**Servante-servisse demande place, mais, sérieuse.** 176, rue Ribaucourt. 24227  
**Femme de soldat demande place à tout faire.** 79, r. des Commerçants. 24229  
**On coiffeur de dames expér. cherche occup. le soir au théâtre pour grim. et autre.** Ecr. D. P. 26, rue Bienfaisance, 2. 24267

**On dés. louer mais. off. partie pour commerce papeterie, bonne situat.** Ecr. D. 88, bur. J. 24164  
**A louer petite villa garnie ou non, grand jardin, 95, r. de Meysse, à Strombeek.** 24249

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**LA MAGYAR**  
La Meilleure Cigarette  
EXTRA LONGUE  
fabriquée avec les tabacs  
**Maryland et Havane**  
les plus fins  
**ADONIS**  
Bout or et liège  
**MOUSMÉ**  
Bout or et liège  
**MARYLAND**  
Bout or et liège  
**ARNICO**  
Genre français  
Fabrique : 28, rue du Canal BRUXELLES 23415

**Dem. d'emploi**  
**Servante-servisse demande place, mais, sérieuse.** 176, rue Ribaucourt. 24227  
**Femme de soldat demande place à tout faire.** 79, r. des Commerçants. 24229  
**On coiffeur de dames expér. cherche occup. le soir au théâtre pour grim. et autre.** Ecr. D. P. 26, rue Bienfaisance, 2. 24267

**On dés. louer mais. off. partie pour commerce papeterie, bonne situat.** Ecr. D. 88, bur. J. 24164  
**A louer petite villa garnie ou non, grand jardin, 95, r. de Meysse, à Strombeek.** 24249

**ACHAT de toutes fourrures, belles toiles et soldes.** 43, rue de l'Étude. 24041  
**DENTS** Réparations, 2<sup>e</sup> fr. Van Landeghem, 2, rue de la Victoire, 14489  
**ACHAT vieux papiers, cartons, plombs, zinc, étain, alum., chiffons et drap neuf, au plus haut prix.** 12-18, r. Fespens, Cureghem. 23618

**On dés. ach. d'occ. moteur électrique 1 à 2 chev. Ecr. prix et pndit. R. S. T., bur. journ.** 23821  
**On dés. ach. d'occ. poste complet cinéma. Pressé. Prendre adr. bur. J.** 23738  
**M<sup>me</sup> RACHEL** Conseils en tout 27, rue de Plandre. 24262

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**ACCOCHEUSE** dipl. 1<sup>re</sup> cl., 25 ans prat. Ex-directrice Institut Pension, cons., discrét. 28778  
**NOUVELLE METHODE** Garantie sans danger Prix 10 francs  
**M<sup>me</sup> Gillion** 108, r. Hôl.-d. Monnales (Porte de Hal) Bruxelles. Maison de confiance.

**LA MAGYAR**  
La Meilleure Cigarette  
EXTRA LONGUE  
fabriquée avec les tabacs  
**Maryland et Havane**  
les plus fins  
**ADONIS**  
Bout or et liège  
**MOUSMÉ**  
Bout or et liège  
**MARYLAND**  
Bout or et liège  
**ARNICO**  
Genre français  
Fabrique : 28, rue du Canal BRUXELLES 23415